HW-D551

Ensemble Home Cinéma
(Système Avec Enceintes Actives)
manuel d'utilisation

imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.
Pour recevoir une assistance plus complète,
veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

caractéristiques

Système avec enceintes actives

Cet ensemble est doté d'un système avec enceintes actives qui offre une haute qualité sonore dans une seule unité peu encombrante.
Cet ensemble ne nécessite aucun haut-parleur satellite ni câbles, généralement présents dans les Home Cinémas classiques.

Télécommande multifonction

La télécommande fournie peut également être utilisée pour commander le téléviseur connecté à cet ensemble.
Elle est pourvue d'une touche d'accès rapide au téléviseur permettant d'activer plusieurs options d'une simple pression sur les touches.

Mode sonore spécial

Selon le type de contenu que vous souhaitez utiliser, vous pouvez choisir entre sept modes de champ sonore différents [MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, PASS (Son Original)].

Compatibilité technologique

Cet ensemble utilise des décodeurs compatibles Dolby Digital et DTS (Digital Theater Systems).

- **Dolby Digital**

  Il s'agit du format de signal audio standard utilisé par les DVD et autres supports purement numériques. Cette technologie surround offre un son numérique de haute qualité jusqu'en 5.1 canaux discrets pour un rendu ultra réaliste et directionnel.

- **DTS (Digital Theater Systems)**

  DTS fournit un signal audio numérique en 5.1 canaux discrets pour les contenus vidéo et audio, et compresse moins que la norme Dolby Digital pour un son encore plus riche.

Caisson de basses sans fil

Le module sans fil de Samsung s'affranchit des câbles qui reliaient l'unité principale au caisson de basses.
En remplacement du câblage, le caisson de basses se connecte à un module sans fil compact qui communique avec l'unité principale.

3D Depth Sound

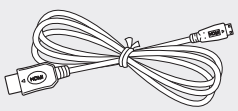
La fonction du son 3D enrichit votre expérience d'écoute en ajoutant de l'espace et de la profondeur.

HDMI

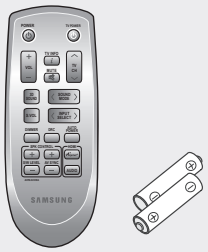
L'interface HDMI permet la transmission simultanée des signaux audio et vidéo pour vous offrir une image plus nette. De plus, l'unité offre la fonction ARC pour vous permettre d'écouter le son du téléviseur avec le système Crystal Surround Air Track en utilisant le câble HDMI. (Seulement si le téléviseur connecté est compatible avec la fonction ARC.)

CONTENU

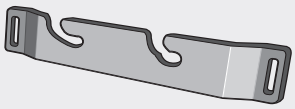
Vérifiez que vous disposez bien des accessoires ci-dessous.



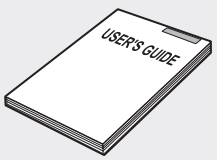
Câble HDMI (type A à C)
(AH39-01135A)



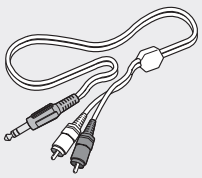
Télécommande / Piles (type AAA)
(AH59-02330A/ 4301-000116)



Fixation de support mural
(AH61-02952A)

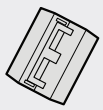


Manuel d'utilisation
(AH68-02341Y)



Câble audio
(AH39-01077A)

(Pour le câble 1EA de caisson d'extrêmes graves)



Noyau de ferrite toroïdal
(3301-000144)

▪ Les accessoires pourraient légèrement différer de ceux figurant sur la photo ci-dessus.

informations relatives à la sécurité

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

AVERTISSEMENT : afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

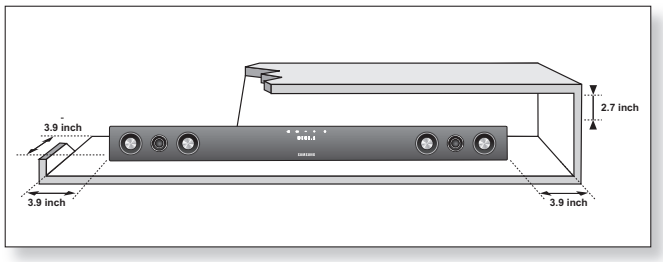
MISE EN GARDE : pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

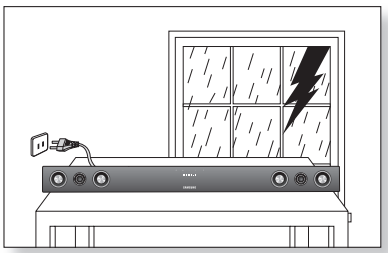
MISE EN GARDE

- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.

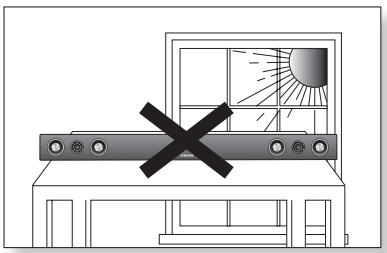
PRÉCAUTIONS



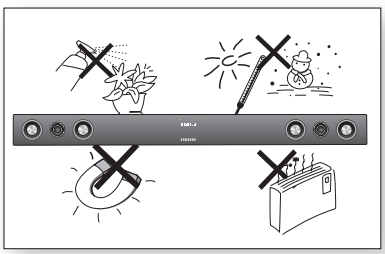
Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit.
Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7,5 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu.
Pour couper complètement l'alimentation de l'ensemble, en particulier lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise murale.



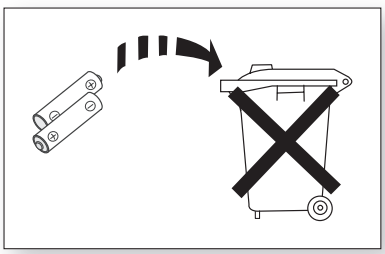
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale.
Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Cela pourrait entraîner une surchauffe ou un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement.
Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles.
Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement.
Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle.

sommaire

CARACTÉRISTIQUES 2

2 Caractéristiques
3 Contenu

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ 4

4 Avertissements
5 Précautions

DÉMARRAGE 7

7 Avant de lire le manuel d'utilisation

DESCRIPTIONS 8

8 Façade
9 Panneau arrière

TÉLÉCOMMANDE 10

10 Présentation de la télécommande

BRANCHEMENTS 11

11 Installation de la fixation murale
12 Branchement d'un caisson de graves sans fil
13 Fixation du noyau de ferrite toroïdal au cordon d' alimentation du caisson d'extrêmes graves
13 Installation du ferrite toroïdal au caisson d'extrêmes graves
14 Utilisez un iPod/iPhone avec une station d'accueil sans fil pour iPod/iPhone [vendue séparément (HT-WDC10)]
14 Pour connecter l'émetteur sans fil à l'unité principale
15 Branchement de l'ensemble home cinéma

FONCTIONS 17

17 Fonctions de base
17 Fonctions avancées
20 Mise à jour du logiciel

DÉPANNAGE 21

21 Dépannage

ANNEXE 22

22 Spécifications

démarrage

AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Lisez attentivement la signification des termes suivants avant de commencer la lecture du manuel d'utilisation.

Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique qu'une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

A propos de l'utilisation du présent manuel

1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 4)
2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 21)

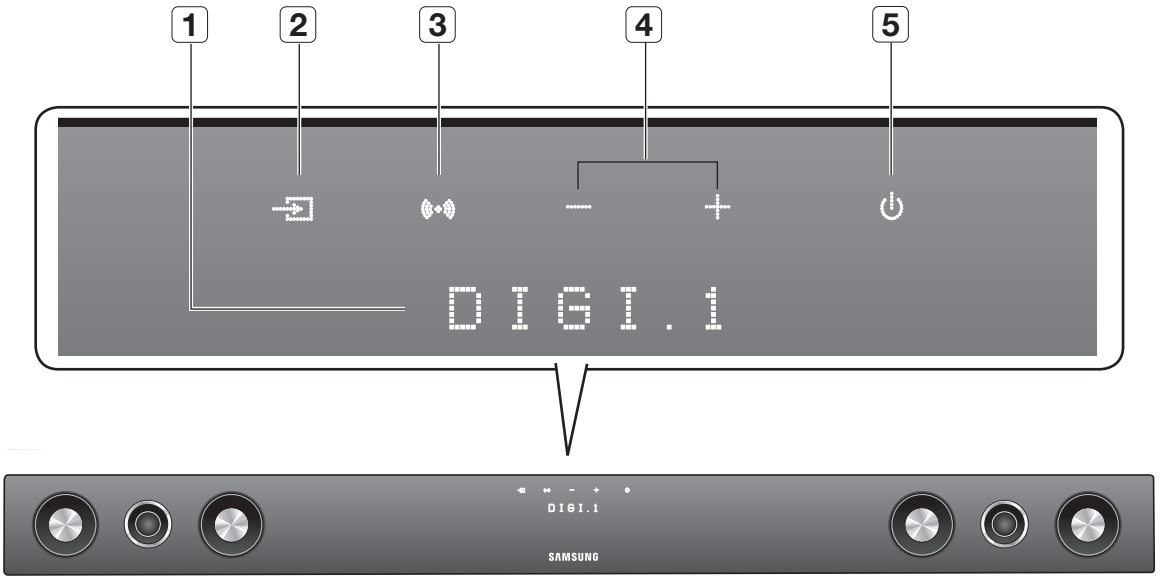
Copyright

©2011 Samsung Electronics Co., Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

descriptions

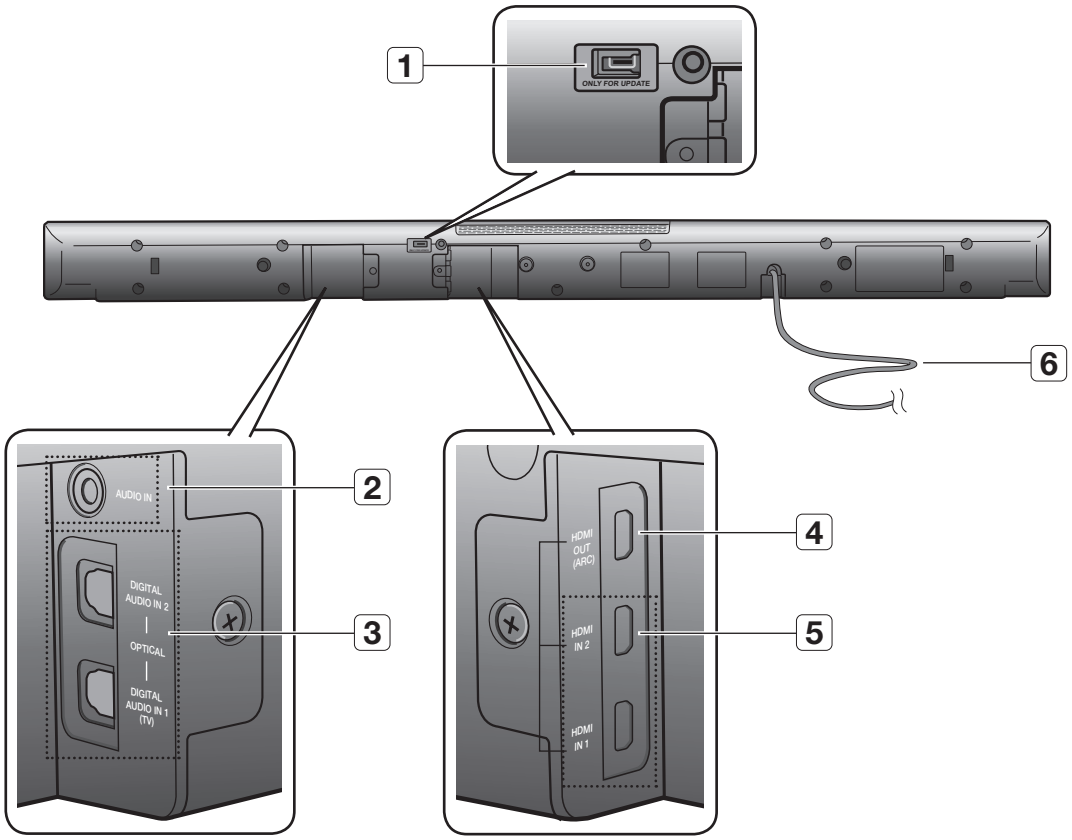
FAÇADE



1	ÉCRAN D'AFFICHAGE	Affichent le mode actuel.
2	MODE D'ENTRÉE	Pour sélectionner l'entrée HDMI, Optique, Audio ou W.iPod.
3	MODE SONORE	Pour sélectionner le mode sonore. [MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, PASS (Son Original)]
4	VOLUME +/-	Permet de régler le volume.
5	BOUTON POWER	Permet d'allumer/d'éteindre l'ensemble Home Cinéma.

- Lorsque vous allumez cet appareil, il ne peut reproduire un son qu'après un délai de 4 à 5 secondes.

PANNEAU ARRIÈRE



1	PORT USB (FOR S/W UPDATES ONLY)	Vous pouvez mettre à niveau le logiciel de cette unité à l'aide du port USB.
2	PRISE AUDIO IN	Permet de connecter la sortie analogique à un appareil externe.
3	DIGITAL AUDIO IN 1, 2	Permet la connexion à la sortie (optique) numérique d'un appareil externe.
4	PRISE HDMI OUT	Transmet les signaux vidéo et audio numériques simultanément au moyen d'un câble HDMI.
5	PRISES HDMI IN 1,2	Reçoivent les signaux vidéo et audio numériques simultanément au moyen d'un câble HDMI.
6	CÂBLE D'ALIMENTATION	Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale.

- Lorsque vous voulez débrancher le câble d'alimentation de la prise murale, saisissez bien la fiche.
  Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez cet ensemble ou tout autre composant sur le secteur qu'une fois tous les autres branchements entre composants effectués.

télécommande

PRÉSENTATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

TOUCHE POWER
Permet d'allumer/d'éteindre l'ensemble Home Cinéma.

TV INFO
Pour visionner l'information sur la chaîne de télévision.

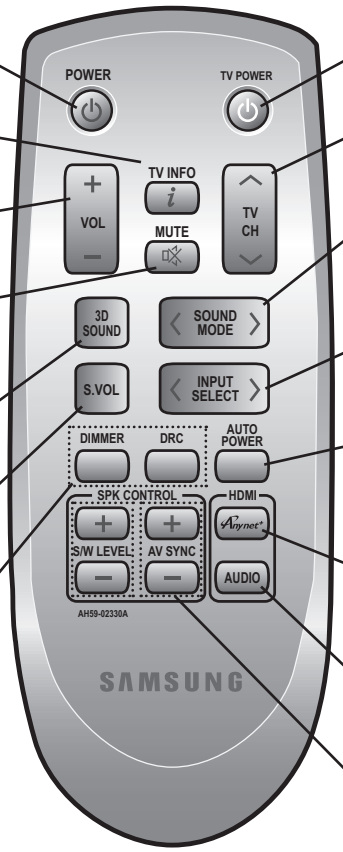
VOLUME
Pour régler le volume de l'unité.

MUTE
Permet de mettre l'appareil en sourdine. Appuyez de nouveau sur cette touche pour restaurer le volume initial.

3D SOUND
Cette fonction ajoute de la profondeur et de l'espace au son.

SMART VOLUME
Pour régler et stabiliser le volume afin de le protéger contre les variations importantes.

DIMMER, DRC
Vous pouvez régler la luminosité de l'affichage.
Vous pouvez utiliser cette fonction pour bénéficier du son Dolby Digital lorsque vous visionnez un film selon un faible volume la nuit (Standard, MAX, MIN).



TOUCHE TV POWER
Permet d'allumer/d'éteindre le téléviseur Samsung.

TV CH
Permet de basculer entre les différentes chaînes disponibles.

SOUND MODE
Pour sélectionner le mode sonore. [MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, PASS (Son Original)]

INPUT SELECT
Pour sélectionner la prise HDMI, Numérique (Optique), Audio ou W. iPod.

AUTO POWER
Synchronise le système Air Track par la connexion Optique au moyen de la prise Optique de façon à ce qu'il s'active automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur.

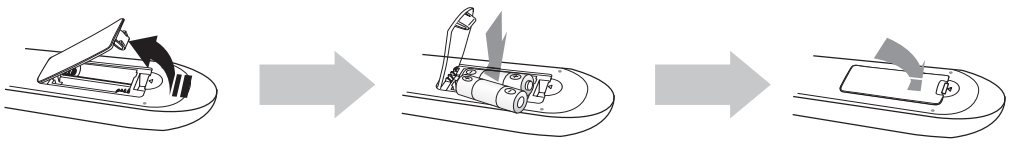
Anynet+
Anynet+ est une fonction qui vous permet de commander les autres appareils Samsung à l'aide de la télécommande de votre téléviseur Samsung.

AUDIO
Cette touche vous permet de choisir d'écouter le son à partir du système Air Track ou de votre téléviseur.

S/W LEVEL, AV SYNC
Pour régler le volume du caisson d'extrêmes graves.
Pour synchroniser la vidéo avec l'audio lorsque l'unité est connectée à un téléviseur numérique.

- La télécommande n'est opérationnelle que sur les téléviseurs Samsung.
- Cette télécommande risque de ne pas fonctionner sur tous les téléviseurs. Le cas échéant, utilisez la télécommande du poste que vous détenez.

Installation des piles dans la télécommande



1. Soulevez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande comme indiqué.
2. Insérez deux piles de type AAA. Vérifiez bien que les pôles + et - des piles sont placés comme indiqué sur le diagramme représenté à l'intérieur du compartiment.
3. Repositionnez le couvercle. Dans un schéma d'utilisation classique, les piles durent environ un an.

Portée de la télécommande

La portée de la télécommande en ligne droite est d'environ 7 mètres. Elle fonctionne également inclinée selon un angle horizontal de 30° maximum par rapport au capteur de la télécommande.

branchements

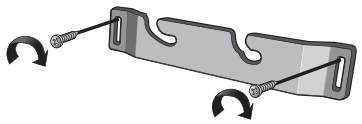
INSTALLATION DE LA FIXATION MURALE

Vous pouvez utiliser le support de fixation mural pour fixer l'unité au mur.

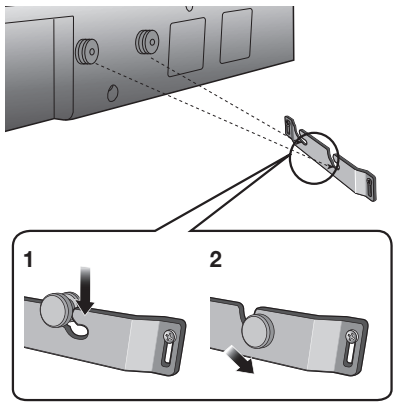
Précautions d'installation

- Ne procédez pas à l'installation sur un autre emplacement qu'un mur vertical.
- Pour l'installation, évitez les températures extrêmes et l'humidité ou encore un mur pas assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Vérifiez la solidité du mur. Si le mur n'est pas suffisamment solide pour l'installation du produit, assurezvous de renforcer le mur avant de procéder à l'installation.
- Vérifiez le matériau de construction du mur. Si le mur est en plaque de plâtre, en marbre ou en fer, veillez à acheter et à utiliser les vis de fixation appropriées.
- Les câbles reliant les périphériques externes doivent être connectés à l'appareil avant l'installation.
- Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'unité avant l'installation afin d'éviter tout choc électrique.

1. Placez le support de fixation sur la surface du mur puis fixez-le à l'aide de deux vis (non fournies).



2. Introduisez l'unité dans les fentes correspondantes du support de fixation mural. - Pour une sécurité d' installation optimale, veillez à ce que les goujons descendent jusqu'en butée à l'intérieur des fentes.



3. L'installation suggérée pour le support mural est ainsi terminée.

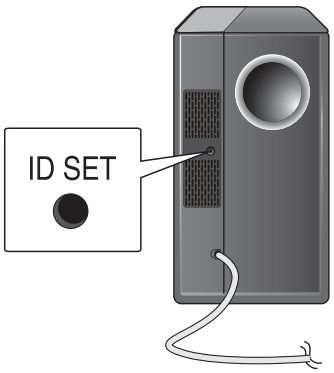
- Ne vous appuyez sur l'unité montée et protégez celle-ci de tout risque d'impact.
- Fixez fermement l'unité au mur afin qu'elle ne tombe pas. La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Lorsque l'unité est fixée au mur, veillez à ce qu'un enfant ne tire pas sur les câbles de connexion au risque de faire tomber l'appareil.
- Pour qu'une installation avec fixation murale fonctionne de manière optimale, veillez à ce que le système d'enceintes et le téléviseur soient séparés d'au moins 5 cm.

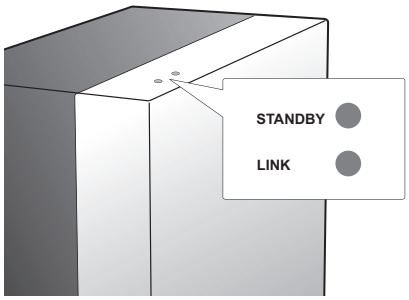
BRANCHEMENT D'UN CAISSON DE GRAVES SANS FIL

L'ID de lien du caisson de graves est préréglé en usine et l'unité principale et le caisson doivent se connecter automatiquement (connexion sans fil) à la mise sous tension. Si le témoin de lien ne s'allume pas à la mise sous tension de l'unité principale et du caisson de graves, vous devrez régler l'ID tel qu'indiqué dans la procédure suivante.

1. Branchez les cordons d'alimentation de l'unité principale et du caisson de graves dans une prise secteur.

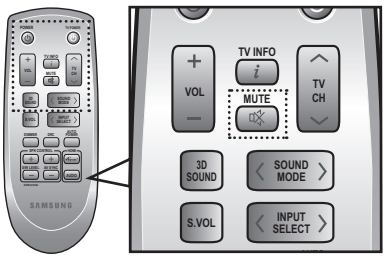
2. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **ID SET** situé à l'arrière du caisson de graves à l'aide d'un petit objet pointu.
- Le témoin STANDBY s'éteint et le témoin LINK (DEL Bleue) clignote rapidement





3. Alors que l'unité principale est hors tension (mode VEILLE), appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pendant 5 secondes.

4. Le témoin de mise sous tension s'éteint puis s'allume sur l'unité principale et revient ensuite au mode **STANDBY**.
- L'unité principale et le caisson de graves sont à présent liés (connectés).
- Le témoin de liaison (DEL Bleue) du caisson de braves est allumé.
- Vous obtiendrez un meilleur son du caisson d'extrêmes graves sans fil en sélectionnant le mode sonore. (Reportez-vous en page 18)

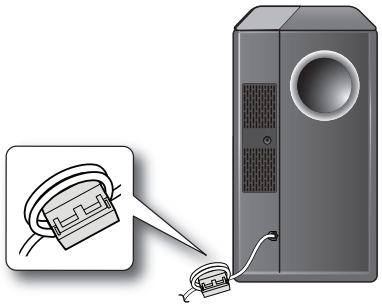


- Avant de déplacer ou d'installer l'appareil, éteignez-le et débranchez son cordon d'alimentation.
- Si l'unité principale est hors tension, le caisson d'extrêmes graves sans fil se met en mode de veille et le témoin DEL de VEILLE s'affiche sur la partie supérieure de l'écran. Après 30 secondes, le témoin Link (DEL bleue) commence à clignoter.
- Si un appareil qui utilise la même fréquence (5,2 GHz ou 5,8 GHz) se trouve à proximité du système, des interruptions de son peuvent se produire en raison de l'interférence.
- Le champ d'action de la transmission depuis l'unité centrale vers le module syntoniseur sans fil est d'environ 10 m (33 pi) ; il peut varier en raison de votre environnement. Un mur en béton armé ou de métal situé entre l'unité centrale et le module syntoniseur sans fil peut provoquer une défaillance du système puisque les ondes radio ne peuvent pas pénétrer le métal.
- Si l'unité principale n'effectue pas de connexion sans fil, suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour réessayer la connexion entre l'unité principale et le caisson de graves sans fil.

- L'antenne de réception sans fil est intégrée au caisson de graves sans fil. Maintenez l'appareil à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Pour un résultat d'écoute optimal, assurez-vous que la zone autour du caisson de graves sans fil est bien dégagée.

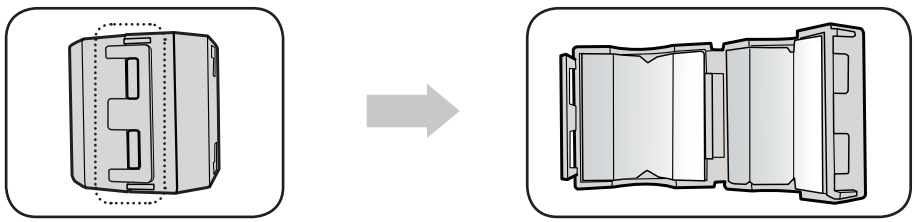
FIXATION DU NOYAU DE FERRITE TOROÏDAL AU CORDON D' ALIMENTATION DU CAISSON D'EXTRÊMES GRAVES

Pour empêcher les interférences de radiofréquence générées par les ignaux radio, vous pouvez fixer un noyau de ferrite toroïdal au cordon d' limentation du caisson d'extrêmes graves.

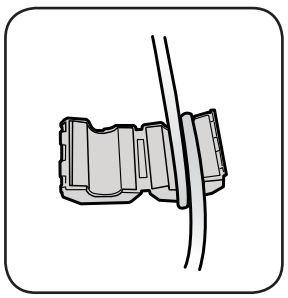


1. Tirez sur la languette de fixation du noyau de ferrite toroïdal pour ouvrir.
2. Faites trois boucles avec le câble d'alimentation du caisson d'extrêmes graves.
3. Fixez le noyau de ferrite toroïdal au caisson d'extrêmes graves tel qu'illustré et appuyez sur le noyau jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

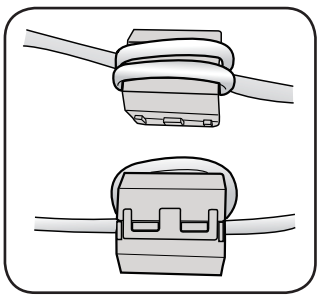
INSTALLATION DU FERRITE TOROÏDAL AU CAISSON D'EXTRÊMES GRAVES



Soulevez pour libérer le verrou et ouvrez le noyau.



Faites deux boucles sur la bobine avec le câble d' alimentation. (Commencez à enrouler à 5 – 10 cm du commutateur).



Refermez le verrou.

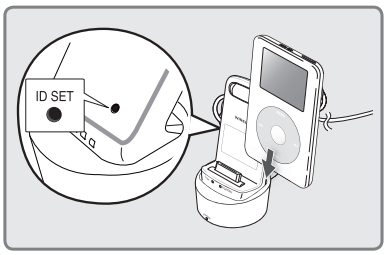
UTILISEZ UN IPOD/IPHONE AVEC UNE STATION D'ACCUEIL SANS FIL POUR IPOD/IPHONE [VENDUE SÉPARÉMENT (HT-WDC10)]

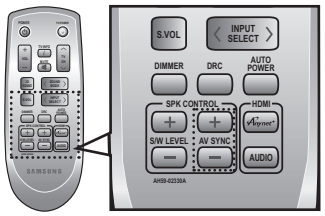
L'enceinte peut vous permettre d'écouter de la musique selon une plus grande qualité sonore si le signal audio est transmis à l'aide d'un émetteur sans fil.
Pour connecter l'unité principale à un émetteur sans fil, vous devez définir l'ID alors que l'unité principale et l'émetteur sans fil sont tous les deux allumés.
Allumez l'unité principale et connectez le iPod/iPhone à l'émetteur sans fil.
Ensuite, appuyez sur la touche **INPUT SELECT** de la télécommande pour sélectionner le mode "W iPod".
Le mode **INPUT SELECT** de l'unité principale défile comme suit.
Appuyez successivement sur DIGI.1 ➡ DIGI.2 ➡ ANALOG ➡ W iPod ➡ HDMI.1 ➡ HDMI.2 (voir page 19)
La barre de son ne s'éteint pas si le iPod/iPhone n'est pas connecté à l'émetteur sans fil.
Pour de plus amples renseignements sur la station d'accueil HT-WDC10, reportez-vous au manuel d'utilisation qui lui est joint.

POUR CONNECTER L'ÉMETTEUR SANS FIL À L'UNITÉ PRINCIPALE

Définissez l'ID du caisson d'extrêmes graves avant de définir l'ID de l'émetteur (voir page 12).

1. Allumez votre cinéma maison (HW-D551).
2. Appuyez sur la touche **"3D SOUND"** de la télécommande pendant 5 secondes. Le témoin de mode d'attente du HW-D551 clignote une fois.
3. Connectez le iPod/iPhone à l'émetteur sans fil.
4. Allumez le iPod/iPhone. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **"ID SET"** situé à l'arrière de l'émetteur sans fil. Le témoin lumineux de l' émetteur sans fil clignote alors rapidement.
5. Allumez votre cinéma maison (assurez-vous que le témoin DEL de l' émetteur sans fil est allumé). Pour écouter de la musique depuis votre iPod/iPhone sur le cinéma maison, sélectionnez le mode iPod comme source du cinéma maison.
   - Vous pouvez régler le volume du haut-parleur de votre iPod/iPhone avec la roulette ou la barre de réglage du volume.
   - Si vous éteignez le iPod/iPhone ou si vous le mettez en mode d'économie d'énergie, l'émetteur sans fil se met en mode Veille. Lorsque le iPod/iPhone est rallumé alors qu'il était en mode Veille prolongée, l'émetteur sans fil est éteint.





- Si vous utilisez l'unité principale près d'un appareil sans fil, par exemple un ordinateur portatif, un PA ou un appareil Wifi, une erreur d'instabilité peut se produire.
- N'appariez pas le caisson d'extrêmes graves et le iPod/iPhone simultanément, car ils pourraient ne pas se connecter à la barre de son.

MODÈLES de iPod/iPhone QUI PEUVENT ÊTRE UTILISÉS AVEC CE PRODUIT

iPod touch (1ère, 2e, 3e, et 4e génération)	**iPod classic**	**iPod avec vidéo**
iPod nano (1ère, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e génération)	**iPhone 4**	**iPhone 3GS**
iPhone 3G	**iPhone**	

- "Made for iPod"(Conçu pour iPod) signifie que le dispositif électronique a été conçu pour être connecté spécialement à un iPod ou à un iPhone et a été certifié conforme aux normes de performance Apple par le développeur. Apple ne peut être tenue responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone pourrait nuire à la performance de la technologie sans fil.

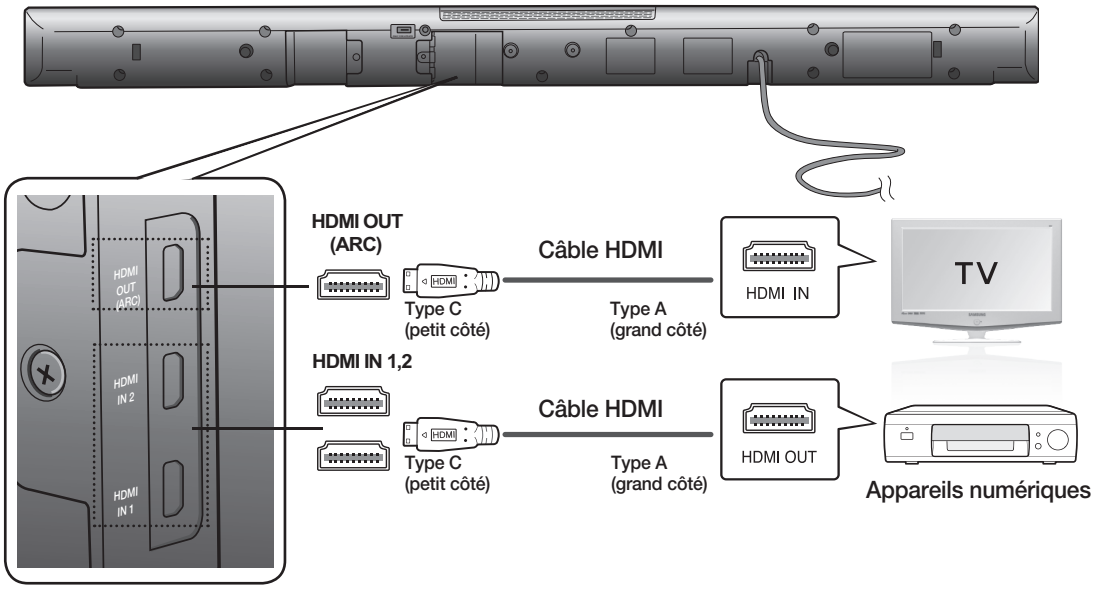
Made for iPod iPhone

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le réglage du volume pourrait ne pas fonctionner normalement si les modèles utilisés ne sont pas ceux qui sont indiqués. Si une erreur se produit avec les modèles ci-dessus, veuillez mettre à niveau le logiciel du iPod/iPhone à la version la plus récente.

BRANCHEMENT DE L'ENSEMBLE HOME CINÉMA

HDMI est une interface numérique standard qui permet de connecter des appareils tels qu'un téléviseur, un projecteur, un lecteur de DVD, un lecteur Blu-ray, un décodeur et bien plus encore.

HDMI élimine les pertes de signal découlant de la conversion analogique et vous assure la même qualité sonore vidéo et audio que celle d'un son créé à l'origine dans la source numérique.



HDMI OUT (ARC)

- La fonction ARC sera activée en mode DIGI.1.
- Branchez un câble HDMI de la prise HDMI OUT située à l'arrière du produit à la prise HDMI IN de votre téléviseur.
- Ce produit prend en charge la fonction ARC (Audio Return Channel) au moyen d'un câble HDMI. Notez que la fonction ARC n'est prise en charge que par le port HDMI OUT (ARC).
- La fonction ARC permet à l'audio numérique d'être transmise par le port HDMI OUT (ARC). Elle ne peut être activée que lorsque le système Air Track est connecté à un téléviseur qui prend en charge la fonction ARC.
- La fonction Anynet+ doit être activée.

ENSUITE,

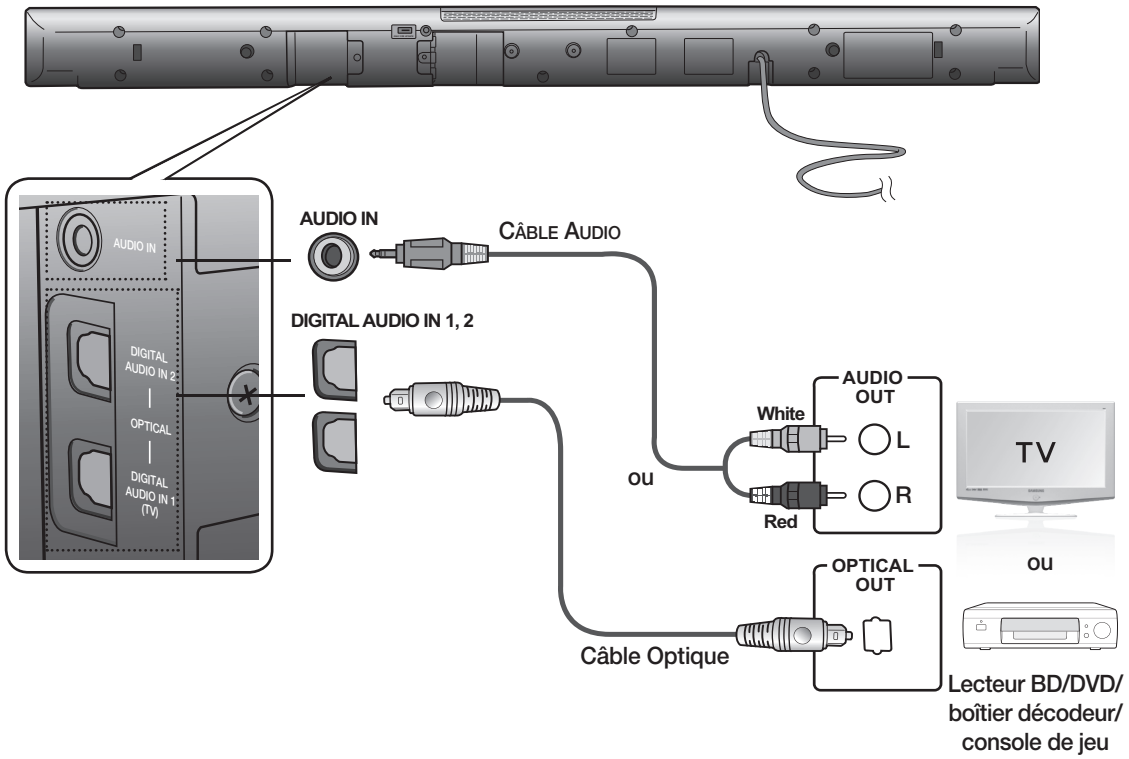
HDMI IN 1,2

Branchez un câble HDMI de la prise HDMI IN située à l'arrière du produit à la prise HDMI OUT de vos appareils numériques.

- Le petit côté du câble HDMI est branché au système Air Track.
- Le câble HDMI fourni en tant qu'accessoire sert à connecter le SAT et le téléviseur. Si vous devez connecter des appareils qui ne peuvent pas être raccordés avec le câble fourni parce que la distance qui les sépare est trop importante, achetez un câble de type A à C (mini)
- Lorsque vous achetez un câble HDMI pour connecter les appareils sources, choisissez un câble de type A à C (mini) qui soit assez long pour assurer la connexion.

BRANCHEMENT DE L'ENSEMBLE HOME CINÉMA

Cette section présente les deux méthodes (numérique et analogique) de connexion de l'unité au téléviseur. Cet appareil est équipé de deux prises numériques optiques et d'une prise analogique audio pour connecter un téléviseur.



AUDIO IN

Connectez AUDIO IN sur l'unité principale à AUDIO OUT sur le téléviseur ou l'appareil source.
Veillez à respecter les codes couleur.

ou,

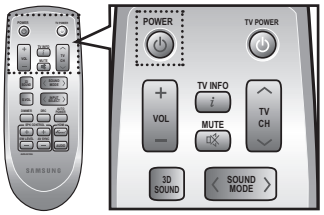
DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) 1,2

Pour connecter l'entrée numérique de l'unité principale à la sortie OPTICAL OUT du téléviseur ou du périphérique source.

- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si vous sélectionnez 'ANALOG' sans brancher le câble audio, l'appareil s'éteint automatiquement après 20 minutes.
- Si le téléviseur ou un autre appareil connecté au système Air Track au moyen du câble optique est éteint, il n'y a pas d'entrée numérique et le Air Track se désactive après 20 minutes. (Si DIGITAL AUDIO IN 1 ou 2 n'a pas émis de signal d'entrée pendant plus de 20 minutes, le Air Track s'éteint.)
- Si le système Air Track n'est pas relié au modèle HT-WDC10 en mode W.iPod, il se désactive après 20 minutes.

fonctions

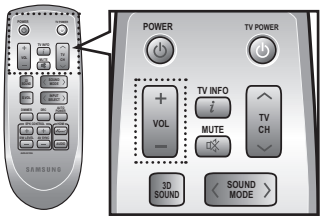
FONCTIONS DE BASE



Marche/Arrêt

1. Appuyez sur le bouton **POWER** (⏻) situé sur la façade.
ou,
Appuyez sur la touche **POWER** de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.

2. Appuyez sur le bouton **POWER** (⏻) situé sur la façade.
ou,
Appuyez de nouveau sur la touche **POWER** de la télécommande pour arrêter l'appareil.



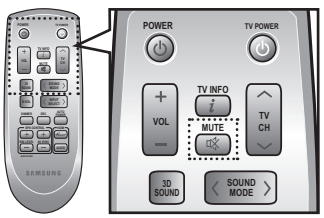
Réglage du volume

Appuyez sur le bouton **VOLUME +/–** situé sur la façade.
ou,
Appuyez sur la touche **VOLUME +/–** de la télécommande pour augmenter ou diminuer le volume.

- La valeur numérique du volume apparaît sur l'affichage en façade.

- Le niveau de volume augmente ou diminue lorsque vous appuyez respectivement sur VOLUME +/–.
- Si vous souhaitez n'entendre que le son généré par le Crystal Surround Air Track, vous devez désélectionner les enceintes du téléviseur dans le menu Audio Setup (Configuration audio) du téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

FONCTIONS AVANCÉES

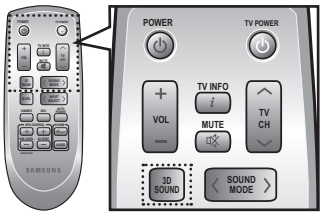


Mise en sourdine

Cette fonction se révèle particulièrement utile lorsqu'il vous faut aller ouvrir votre porte d'entrée ou répondre à un appel téléphonique.

1. Appuyez sur la touche **MUTE** (🔇) de la télécommande pour mettre l'appareil en sourdine.

2. Appuyez de nouveau sur la touche **MUTE** de la télécommande (ou appuyez sur le bouton **VOLUME +/–**) pour restaurer le volume initial.



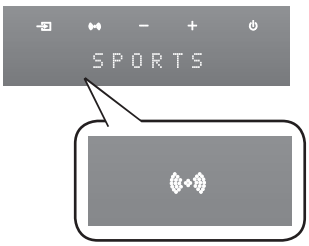
Utilisation de la fonction 3D Depth Sound

Pour ajouter de la profondeur et de l'espace sonore, utilisez la fonction 3D Sound au moyen de la touche **3D SOUND**.

Appuyez sur la touche **3D SOUND** de la télécommande.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la sélection change dans l'ordre suivant : 3D SOUND ON ➡ 3D SOUND OFF

- Lorsque vous activez la fonction 3D Depth Sound, le mode sonore passe automatiquement à PASS.

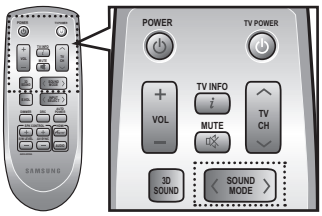


Utilisation du mode sonore

Selon le type de source que vous souhaitez utiliser, vous pouvez choisir entre sept modes de champ sonore différents [MUSIC, NEWS, DRAMA, CINEMA, SPORTS, GAME, PASS (Son Original)].

Appuyez sur la touche **SOUND MODE** de la télécommande ‹,› ou touchez à plusieurs reprises **SOUND MODE** ( ) sur la face avant pour sélectionner le champ sonore que vous souhaitez.

- Sélectionnez le mode **PASS** si vous souhaitez bénéficier du son original.



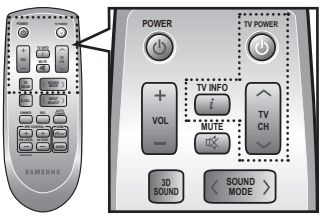
- Nous vous recommandons de sélectionner un Mode Sonore en fonction du matériel source et de votre goût personnel.
- Lorsque vous choisissez le Mode Sonore (sauf PASS), la fonction 3D Depth Sound se désactive automatiquement.

Utilisation des fonctions du téléviseur

1. Appuyez sur la touche **TV POWER** de la télécommande de cet ensemble.

2. Appuyez sur la touche **TV INFO** de la télécommande pour visionner l'information sur la chaîne du téléviseur.

3. Appuyez sur la touche **TV CH** de la télécommande pour sélectionner la chaîne du téléviseur.



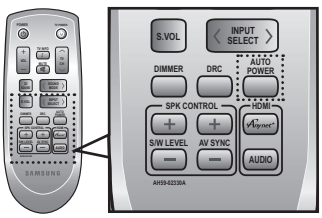
- La télécommande n'est opérationnelle que sur les téléviseurs Samsung.

Utilisation de la fonction AUTO POWER LINK

Le Crystal Surround Air Track s'active automatiquement lorsque vous allumez le téléviseur ou autre périphérique connecté au Air Track au moyen du câble optique.

Appuyez sur la touche **AUTO POWER** de la télécommande de cet ensemble.

- La fonction Auto Power Link s'active ou se désactive à chaque fois que vous appuyez sur **AUTO POWER.**



AUTO POWER LINK	Écran d'affichage
ACTIVÉ	POWER LINK ON
DÉSACTIVÉ	POWER LINK OFF

- Si le téléviseur ou autre périphérique connecté au Air Track au moyen du câble optique est éteint, il n'y a pas d'entrée numérique et le Air Track se désactive après 20 minutes.
- L'unité fonctionnera uniquement si la fonction Anynet+ est désactivée.

Utilisation de la fonction S/W LEVEL

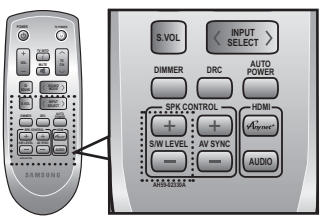
Vous pouvez régler le volume de base à l'aide de la touche S/W de la télécommande.

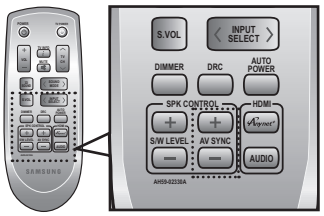
1. Appuyez sur la touche **S/W LEVEL** de la télécommande.

2. **"SW 00"** s'affiche à l'écran.

3. Appuyez sur le **"+"** de la touche **LEVEL** si vous souhaitez augmenter le volume du caisson d'extrêmes graves. Vous pouvez le régler de SW+01 to SW+06.

4. Appuyez sur le **"-"** de la touche **LEVEL** si vous souhaitez baisser le volume du caisson d'extrêmes graves. Vous pouvez le régler de SW-01 to SW-06.



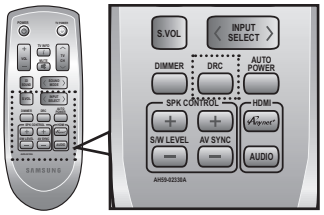


Utilisation de la fonction AV SYNC

La vidéo peut sembler en retard par rapport à l'audio si l'appareil est connecté à un téléviseur numérique. Si c'est le cas, corrigez ce décalage pour les synchroniser.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **AV SYNC +/–**. de la télécommande de cette unité.

- Vous pouvez utiliser la touche + , - pour régler le retard audio sur une valeur comprise entre 0 ms et 300 ms.

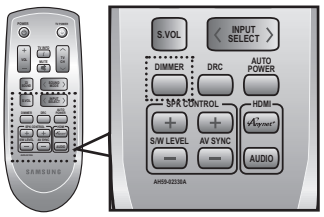


Utilisation de la fonction DRC

Cette fonction permet d'effectuer la balance entre les sons les plus forts et les plus bas. Vous pouvez utiliser cette fonction pour bénéficier du son Dolby Digital lorsque vous visionnez un film à faible volume (ex. : la nuit).

Appuyez sur la touche **DRC** de la télécommande de cette unité.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la sélection change dans l'ordre suivant : DRC MIN ➡ DRC STANDARD ➡ DRC MAX

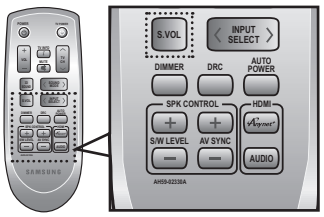


Utilisation de la fonction DIMMER

Appuyez sur Dimmer (Gradateur) pour régler la luminosité de l'écran d'affichage.

Appuyez sur la touche **DIMMER** de la télécommande de cette unité.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la sélection change dans l'ordre suivant : DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

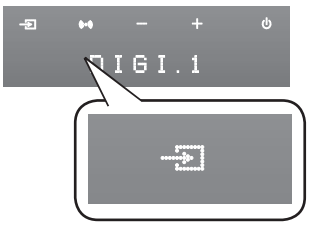


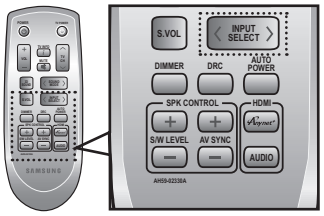
Utilisation de la fonction S.VOLUME

Cette fonction permet de régler et de stabiliser le niveau du volume afin d'éviter les variations de niveau importantes lorsque vous changez de chaîne ou pendant un changement de scène.

Appuyez sur la touche **S.VOL** de la télécommande de cette unité.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la sélection change dans l'ordre suivant : SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF



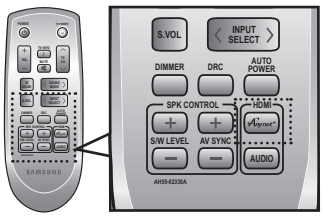


Utilisation du mode d'entrée

Vous pouvez sélectionner l'entrée HDMI, Optical Digital, Audio ou l'entrée W.iPod. Appuyez sur la touche **INPUT SELECT** ‹,› de la télécommande ou touchez à plusieurs reprises **INPUT SELECT** (⇆) sur la face avant pour sélectionner l'entrée HDMI, Optique Numérique, Audio ou l'entrée W.iPod.

Mode d'entrée	Écran d'affichage
Entrée Optique Numérique	DIGI.1
	DIGI.2
Entrée Audio	ANALOG
Mode iPod	W.iPod
Entrée HDMI	HDMI.1
	HDMI.2

▪ Bien qu'elle apparaisse sur l'afficheur du mode d'entrée, la connexion iPod n'est pas possible avec ce modèle. Elle n'est possible qu'avec le modèle HT-WDC10 (vendu séparément)



Utilisation de la fonction Anynet+ (HDMI-CEC)

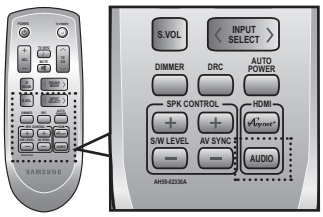
Anynet+ est une fonction qui vous permet de commander les autres appareils Samsung à l'aide de la télécommande de votre téléviseur Samsung.

La fonction Anynet+ s'active et se désactive chaque fois que vous appuyez sur **Anynet+**.

1. Connectez le produit à un téléviseur Samsung à l'aide du câble HDMI. (voir page 15)

2. Réglez la fonction Anynet+ sur votre téléviseur. (Pour de plus amples renseignements, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.)

- La fonction Anynet+ prend en charge certaines touches de la télécommande (TV POWER, TV INFO, TV CH)
- Certaines résolutions de sortie HDMI ne sont pas compatibles avec certains téléviseurs.
- Veuillez vous reporter au guide d'utilisation de votre téléviseur. Veuillez vérifier le logo Anynet+ (si votre téléviseur est pourvu du logo Anynet+, cela signifie qu'il prend en charge la fonction Anynet+.)



Touche AUDIO

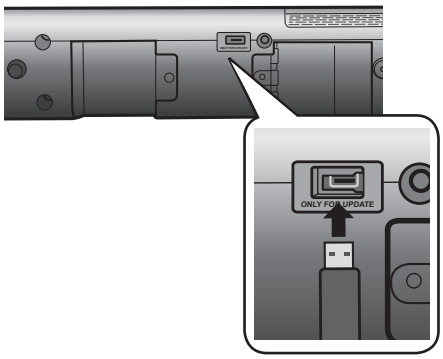
Cette touche vous permet de choisir d'écouter l'audio de votre téléviseur ou du Air Track lorsque la connexion est établie au moyen d'un câble HDMI.

Appuyez sur la touche **AUDIO** de la télécommande de cette unité.

MODE AUDIO	MODE	Défilement	Écran d'affichage
HDMI IN	TÉLÉVISEUR	HDMI AUDIO TV	SND TV
	AVR	HDMI AUDIO AVR	HDMI
ARC	TÉLÉVISEUR	SOUND TV	S MUTE
	AVR	SOUND AVR	TV ARC

MISE À JOUR DU LOGICIEL

Samsung pourrait offrir des mises à niveau du micrologiciel du système Crystal Surround Air Track dans le futur. Veuillez visiter Samsung.com ou communiquer avec le centre d'appels de Samsung pour recevoir de l'information sur le téléchargement des mises à jour et l'utilisation d'un lecteur USB. Pour effectuer les mises à niveau, connectez un lecteur USB au port USB situé sur votre Air Track.



- Insérez un lecteur USB contenant la mise à niveau du firmware dans le port USB situé à l'arrière de l'unité principale.
- Veillez à ne pas débrancher le cordon d'alimentation ni à retirer le lecteur USB lorsque les mises à niveau sont en cours d'exécution. L'unité principale s'éteint automatiquement une fois que la mise à niveau du firmware est terminée. Une fois le logiciel mis à niveau, les paramètres sont réinitialisés sur leur réglage par défaut. Nous vous conseillons de consigner vos réglages par écrit afin de pouvoir facilement les spécifier à nouveau après la mise à niveau.
- Si vous ne parvenez pas à mettre à niveau le micrologiciel, nous vous recommandons de reformater les données USB dans le format FAT16.
- Pour les besoins de la mise à niveau, ne convertissez pas les données USB au format NTFS car ce système de fichiers n'est pas pris en charge.
- Tout dépendant du fabricant, le USB pourrait ne pas être compatible.

dépannage

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

Problème	Vérification	Solution
L'ensemble ne s'allume pas.	• Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise ?	• Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale.
La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.	• L'air est-il chargé en électricité statique ?	• Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la.
Aucun son n'est émis.	• L'unité est-elle correctement reliée au téléviseur ? • La fonction Mute est-elle activée ? • Le volume est-il réglé au minimum ?	• Branchez-les correctement. • Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. • Réglez le volume.
Aucune image n'apparaît sur le téléviseur lorsque la fonction est sélectionnée.	• Le téléviseur est-il correctement branché ?	• Branchez-le correctement.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles usées ? • La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ?	• Remplacez-les. • Rapprochez la télécommande.
Le son provenant des canaux gauche/droit est inversé.	• L'émission se fait-elle correctement sur les câbles audio de sortie gauche/droit en provenance du téléviseur ?	• Vérifiez le canal gauche/droit et connectez-le correctement.

annexe

SPÉCIFICATIONS

Nom du modèle	HW-D551

GÉNÉRAL	Alimentation		AC 120V, 60Hz
	Consommation en veille		0.75W
	Consommation électrique	Unité principale	45W
		Caisson de basses	20W
	Poids	Unité principale	4.41 lbs
		Caisson de basses	12.01lbs
	Dimensions (W x H x D)	Unité principale	41.65 x 3.15 x 1.58 inches
		Caisson de basses	6.89 x 13.78 x 11.61 inches
	Plage de températures en fonctionnement		de +41°F à +95°F
	Plage d'humidité en fonctionnement		de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	Unité principale	80W/CH, 4Ω, THD = 10%, 1kHz
		Caisson de basses	150W, 3Ω, THD = 10%, 100Hz
	Sensibilité d'entrée/Impédance		570mV/20KΩ
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)		70 dB
	Séparation (1 kHz)		70 dB

DISTORSION DE FRÉQUENCE	Entrée analogique	20Hz~20kHz(±3dB)
	Entrée numérique/PCM de 48 kHz	20Hz~20kHz(±3dB)

***** Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).

*****: Caractéristiques nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.

SAMSUNG

GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR INITIAL

Samsung Electronics Canada Inc. (SECA) garantit ce produit contre tout défaut de fabrication. SECA garantit aussi que si cet appareil ne fonctionne pas convenablement durant la période de garantie SECA se réservera le droit de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux. Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par un Centre de service autorisé SECA.

Le nom et l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous peut être obtenu en composant sans frais le 1-800-268-1620 ou en visitant notre site web au www.samsung.ca

Main-d'oeuvre	Pièces
un (1) an (au comptoir)	un (1) an

Pour tous les modèles portatifs, le transport de l'appareil sera la responsabilité du client.

Le reçu de vente original doit être conservé par le client car cela constitue la seule preuve d'achat acceptée.
Le client doit le présenter au Centre de service agréé au moment où il fait la demande d'une réparation sous garantie.

EXCLUSIONS (CE QUI N'EST PAS COUVERT)

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un mauvais usage ou une tension incorrecte. La garantie ne couvre pas une mauvaise installation, une mauvaise réparation, une réparation non autorisée et tout usage commercial ou dommages survenus durant le transport. Le fini extérieur et intérieur de même que les lampes ne sont pas couverts par cette garantie. Les ajustements par le client qui sont expliqués dans le guide de l'utilisateur ne sont pas couverts en vertu de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour tout appareil qui aurait un numéro de série manquant ou modifié. Cette garantie est valable seulement sur les appareils achetés et utilisés au Canada.

SIÈGE SOCIAL
SAMSUNG ELECTRONIQUE CANADA INC.,
SERVICE À LA CLIENTÈLE
55 STANDISH COURT MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 4B2 CANADA
FABRIQUE EN CORÉE
1-800-SAMSUNG (1-800-7267864)
WWW.SAMSUNG.COM/CA

Contacter SAMSUNG À TRAVERS LE MONDE

Si vous avez des questions ou commentaires concernant les produits Samsung, veuillez communiquer avec le service à la clientèle SAMSUNG.

Area	Contact Center ☎	Web Site
▪ North America		
Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
▪ Latin America		
Argentine	0800-333-3733	www.samsung.com
Brazil	0800-124-421 / 4004-0000	www.samsung.com
Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Colombia	01-8000112112	www.samsung.com
Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com
Dominica	1-800-751-2676	www.samsung.com
Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com
El Salvador	800-6225	www.samsung.com
Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com
Honduras	800-7919267	www.samsung.com
Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com
Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com
Panama	800-7267	www.samsung.com
Peru	0-800-777-08	www.samsung.com
Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com
Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com
▪ Europe		
Albania	42 27 5755	-
Austria	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
Belgium	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
Bosnia	05 133 1999	-
Bulgaria	07001 33 11	www.samsung.com
Croatia	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
Czech	800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8	www.samsung.com
Denmark	70 70 19 70	www.samsung.com
Finland	030 - 6227 515	www.samsung.com
France	01 48 63 00 00	www.samsung.com
Germany	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Italia	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Kosovo	+381 0113216899	-
Luxemburg	261 03 710	www.samsung.com
Macedonia	023 207 777	-
Montenegro	020 405 888	-
Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
Norway	815-56 480	www.samsung.com
Poland	0 801 1SAMSUNG (172678) / 022-607-93-33	www.samsung.com
Portugal	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Rumania	1. 08010 SAMSUNG (72678) - doar din rețeaua Romtelecom, tarif local 2. 021.206.01.10 - din orice rețea, tarif normal	www.samsung.com
Serbia	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Eire	0818 717100	www.samsung.com
Lithuania	8-800-77777	www.samsung.com
Latvia	8000-7267	www.samsung.com
Estonia	800-7267	www.samsung.com
▪ CIS		
Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.com
Georgia	8-800-555-555	-
Armenia	0-800-05-555	-
Azerbaijan	088-55-55-555	-
Kazakhstan	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com
Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com
Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Ukraine	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
Belarus	810-800-500-55-500	-
Moldova	00-800-500-55-500	-
▪ Asia Pacific		
Australia	1300 362 603	www.samsung.com
New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
China	400-810-5858 / 010-6475 1880	www.samsung.com
Hong Kong	(852) 3698 4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
India	3030 8282 / 1800 110011 / 1800 3000 8282 / 1800 266 8282	www.samsung.com
Indonesia	0800-112-8888 / 021-5699-7777	www.samsung.com
Japan	0120-327-527	www.samsung.com
Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com
Philippines	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) / 02-5805777	www.samsung.com
Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Thailand	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com
Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com
Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com
▪ Middle East		
Bahrain	8000-4726	www.samsung.com
Egypt	08000-726786	www.samsung.com
Jordan	800-22273	www.samsung.com
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
Turkey	444 77 11	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
▪ Africa		
Nigeria	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

Code no. AH68-02341Y(00)